ASSOCIATION OF THE STATE UNIVERSITIES JA JEA LITTC (ASUCSLC) OF THE CASPIAN SEA LITTORAL COUNTRIES July of Guilan

Adopted by the General Assembly Astrakhan Ist September 1907 The President of Professor Yuri N. Kagakov



CHARTER OF THE ASSOCIATION OF THE STATE UNIVERSITIES OF THE CASPIAN SEA LITTORA COUNTRIES

ARTICLE I. GENERAL REGULATIONS

1.1. The Association of the State Universities of the Caspian Sea Littoral Countries (further - the Assocoation) voluntary union of the state universities and research centres of the following countries:

Azerbaijan, Islamic Republic of Iran, The Republic of Kazakhstan, The Russian Federation

12. The Association has been formed on the initiative of the following universities:

Astrakhan State Technical University (The Russian Federation, the city of Astrakhan); Gorgan University of Agricultural Sciences and Natural Resources (Islamic Republic of Iran, the city of Gorgan); Mazandaran University (Islamic Republic of Iran, the city of Babolsar); Guilan University (Islamic Republic of Iran, the city of Rasht).

1.3. The members of the Association are:

creity of Guilan Unity

Iniversity of Guilan

Astrakhan State Technical University (The Russian Federation, the city of Astrakhan); Gorgan University of Agricultural Sciences and Natural Resources (Islamic Republic of Iran, the city of Gorgan); Mazandaran University (Islamic Republic of Iran, the city of Babolsar); Guilan University (Islamic Republic of Iran, the city of Rasht); Atyrau State University (The Republic of Kazakhstan, the city of Atyrau); The Azerbaijan Technical University (The Republic of Azerbaijan, the city of Baku); The Dagestan State University (The Russian Federation, the city of Makhach-Kala); The Kalmyk State University (The Russian Federation, the city of Elista).

1.4. The Association is open to other universities and research centres of Caspian Sea Littoral Countries upon the decision f the General Assembly. Research centres are considered as associated members.

ARTICLE II. GOALS AND TASKS.

- 2.1. The Association was formed for the purpose of accumulating efforts of the staff of the universities and research centres in order to develop and implement regional collaboration for educational, scientific and cultural programmes involving the issues of the Caspian Sea, with due regard for economic, ecological and cultural features of the Caspian Sea Littoral Countries.
 - 2.2. The main tasks of the Association are considered to be the following:
- a) to create a united educational environment for the Caspian Sea Littoral Countries in order to facilitate the solution of the Caspian Sea problems;
- b) to establish joint educational, scientific and cultural centres in member institutions to carry out projects designed to further develop higher education systems in the littoral region of the Caspian Sea Countries;
- c) to work out common criteria and standards of selecting and training students for their study in member universities and research centres and to arrange for student and staff exchanges between these institutions;
- d) to draw up long-term collaboration programmes of participating in regional due activities, scientific projects, and to support science and research centres; and eminent scientists in the Caspian Sea Littoral Countries;
- e) to investigate demand for educational services and to perform educational effords in the world market; and to design most urgent projects for promoting collaboration with universities of the Caspian Sea Littoral Countries as well as all over the world;
- f) to prepare preliminary agreements on mutual recognition of taught courses, degrees, certificates and diplomas of higher education;
- g) to assist in mutual recognition on the national level of higher education certificates and diplomas, degrees and academic ranks;
- h) to participate in formulating a concept of up-to-date economic development of the Caspian Region, ecological, ethnic ilan Iniversity of Guilan ein of Guildo Universit and cultural featers of littoral states being taken into account. citareity of Guilan Unity A Chilan University of University of Guilan Iniversity of Guilan U E. iilan University of Gi of Chilan University

ARTICLE III. RIGHTS AND REGULATIONS OF THE MEMBERS OF THE ASSOCIATION

- 3.1. The university-members of the Association have the following rights:
 - a) to take part in Association governing through participating in the General Assembly and executive bodies;
 - b) to participate in drawing-up and implementing educational, scientific and cultural programmes of the Association;
 - c) to make use of the services provided by the member universities and research centres on favourable terms set by the General Assembly;
 - d) to receive information on Association activities from the General Assembly and executive bodies
 - e) to cease to be a member of the Association.
- 3.2. University-members take on the following regulations:
 - a) to observe the given Charter and agreements;
 - b) to contribute to the intensification of Association activities.
- 33. Each university-member has the right not to participate in any activity or event if it has a different opinion about the matter, even in case the majority voted for it.
- 3.4. The Association allows its members to conclude bilateral treaties with each other for separate areas of activity according to their wish.
- 3.5. University-members retain their complete administrative, economic and financial independence and carry out their activity within the Association according to the joint work programmes, the given Charter and agreements.
 - 3.6. Associated members have the same rights as university-members except:
 - a) they can not be elected as President of the Association;
- b) the number of associated members of each country should not exceed the number of university-members of the

ARTICLE IV. ORGANIZATION OF THE ASSOCIATION

- 4.1. The supreme body of the Association is General Assembly of universities and research centres from the Caspian Sea Littoral Countries led by the President of the Association. The General Assembly is formed out of the Heads of the universities and research centres.
- 4.2. The President of the Association is elected out of the Heads of member-universities for the term of two years in revolving order.
- 4.3. The Head of the university that plays host to a forthcoming General Assembly is elected President for the next term. as a rule.
- 4.4. The pernament centre for official documents of the Association is located in the city of Astrakhan, i.e. in Astrakhar State Technical University.
 - 4.5. General Assembly is entitled:
 - to adopt the Charter and make amendments and additions to it;
 - to elect the President of the Association every two years;
 - to consider and approve educational, scientific and cultural programmes of Association activities for a short period up to two years and for a long period up to four/five years;

Winds it of Chilan Numbersity

esity of Guilan Univer

- to listen to and approve the reports of President on implementation of the programme of Association activities; Jy; Of Guilan University of Guilan University
- to grant and deny membership of the Association;
- to solve various problems related to Association activities.
- 4.6. Resolutions of the General Assembly are passed by simple majority of votes.
- 4.7. The responsibilities of the President are:

of Guillar

- a) to organise the General Assembly and conduct it;
- b) to inform the members about Association decisions and activities;
- c) to supervise the progress and quality of all Association projects;
- an University of Guilan University d) to follow up the implementation of all matters approved by the General Assembly
- e) to convene regional scientific seminars and conferences;
-) to represent the Association in other organizations and institutions. Aolenila

ARTICLE V. OFFICIAL LANGES.

5.1. Official languages of the Association, documents, case of any disputes the English version will be referenced to. ARTICLE V. OFFICIAL LANGUAGES OF THE ASSOCIATION

5.1. Official languages of the Association, documents, records and contracts will be Farsy, Russian and English. In the ner University in of Guillan

ARTICLE VI. FORMAT OF THE CHARTER

	case of any disputes the English version will be referenced to.
o's	ille Die de la company de la c
Est	ARTICLE VI. FORMAT OF THE CHARTER
	Wind on willing the state of th
,6	6.1. The charter with 6 articles and 22 subarticles hereby approved by the Association members at the first General
10,	Assembly in Astrakhan University on 1 st September 1996. It is presented in three copies in languages of Farsi, Russian and
	English each having equal force.
1	The site of illas Mr. Pets of Contract of sites of illas
711.	Tolo it of his silver in the contract of the c
	16 12 18 01 Mile D. 16, 19, 19, 18, 18, 18, 18, 18, 19, 19, 19, 19, 19, 19, 19, 19, 19, 19

English each having egypt force	96. It is presented in three copies in languages of Farsi, Russian and
Ligisii each naving equal force.	West N. Kild Leave College and All Mills and
June in the Children of Children Duing Children Duing	Juniversity of Guilan University of Guilan Universi
July Chereigh of Chile Pills Pully	" Sight of Guille of Jimes will gittle
Universe its of Guilan Jan	This strip of cities I'm inche its
Astraknan State Lechnical University	Julius it of Guillan University of Guillan U
Astrakhan State Technical University	
The Azerbaijan Technical University	Yuri N. Kagakov Mekhtiev Rafik Israfil ogly
The Azerbaijan Technical University	Ellie 181 Hill reits of Guilding
P. nundan	Mekhtiev Rafik Israfil ogly
Khalel Dosmuhamad Atyrau State Univ	Mekhtiev Rafik Israfil ogly versity Khesmet Tabyldiev
No Sity of Tilal That To	Chile of Mine, Elph & Co
Luca of all	
The Dagestan State University	in letell, in of Chiles of D. Wings Eight
The Dagestan State University	Khesmet Tabyldiev Ali-Isuev
N. City Vijer	Ali-Isuev
Gorgan University of Agricultural Science	ces and Natural Resources Muhsan Sanan
of Guildi Milliande Sittly of	Mohseni Saravi
of Guilar Ull alvers sittle	of Guillan White disits of Guillan
Guilan University	Mohseni Saravi
of Child The states	Abbas Sahebqhadam Lotfi
The Kalmyk State / Injuriety	ers its of cultillar hims desits of
The Naminy State diliversity	Hols "190, "Con 190 " High Stein
an Iniversity of Suitaling	Sanal Badmaev
Mazandaran University	The Court of Contract of the Miles
Guille and Iniver Esity of Godin	illar This release of Critic Su links
Guille and hinder sittly of Gr	ADDOI-Resa Sneik Al-Esiami
Gorgan University Ciuilan University The Kalmyk State University Mazandaran University	Mohseni Saravi Lodding Lotfi Sanal Badmaev Abdol-Resa Sheik Al-Eslami
of Guillo and wines sittle	of Guillan Unity letell, and Grills
elen, of chilo miners	ild ten was This steer, of city